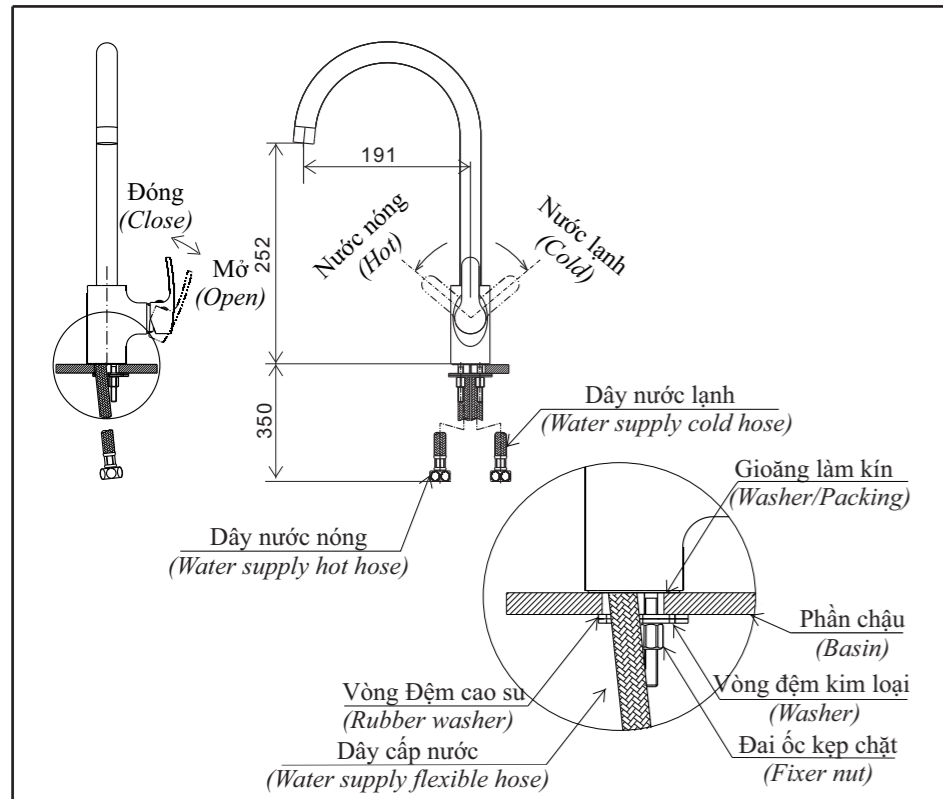


• **Bảng vẽ sản phẩm (The drawings products):**



• **Thành phần (The composition):** Đồng (copper)

• **Phương pháp lắp đặt (The method of installation):**

1. Trước khi lắp đặt vòi nước cần làm sạch đường ống trong nhà bằng cách xả nước ra ngoài một lúc.
Clean the feed water inlet by water before installing.

2. Lắp vòi nước vào chậu rửa (hoặc mặt bàn), lắp vòng đệm và vòng đệm cao su, sau đó siết chặt hai đai ốc bằng cờ lê.
Assemble faucet on basin, assemble the washer and the rubber washer through two bolts. After that tighten the two nuts by the wrench.

3. Kiểm tra ống cấp nước lạnh ở bên phải. Và ống cấp nước nóng ở bên trái. Nếu lắp ngược lại sẽ gây nguy hiểm cho người dùng.
Check that the cold water supply hose locates on the right side and the hot water locates on the left side. The wrong installing cause to burn.

Khi nối ống cấp nước nóng lạnh, không cần phải quá uốn cong ống mềm, bảo đảm đường kính uốn cong trên 30mm.
Don't bend water supply flexible hoses, ensuring bending over 30mm

Điểm chú ý và các dụng cụ cần thiết khi lắp đặt.
(The notice and tools is necessary when you installing)

Điểm chú ý và các dụng cụ cần thiết khi lắp đặt.
(The notice and tools is necessary when you installing)

Điểm chú ý và các dụng cụ cần thiết khi lắp đặt.
(The notice and tools is necessary when you installing)

Điểm chú ý và các dụng cụ cần thiết khi lắp đặt.
(The notice and tools is necessary when you installing)

Điểm chú ý và các dụng cụ cần thiết khi lắp đặt.
(The notice and tools is necessary when you installing)

Điểm chú ý và các dụng cụ cần thiết khi lắp đặt.
(The notice and tools is necessary when you installing)

Điểm chú ý và các dụng cụ cần thiết khi lắp đặt.
(The notice and tools is necessary when you installing)

Điểm chú ý và các dụng cụ cần thiết khi lắp đặt.
(The notice and tools is necessary when you installing)

Điểm chú ý và các dụng cụ cần thiết khi lắp đặt.
(The notice and tools is necessary when you installing)

Điểm chú ý và các dụng cụ cần thiết khi lắp đặt.
(The notice and tools is necessary when you installing)

• **Điều kiện sử dụng (Conditions of used):**

Các thông số kỹ thuật (Specifications):

- Áp lực thấp nhất (Lowest Pressure): $p \geq 0.05\text{MPa}$.
- Áp lực cao nhất (Highest pressure): $p \leq 0.75\text{MPa}$.
- Áp suất kiểm tra (Test pressure): $p = 1.75\text{MPa}$.
- Nhiệt độ nước nóng đầu vào (Hot water inlet temperatures): $t \leq 85^\circ\text{C}$.

• **Chú ý trong quá trình sử dụng (Notes in the use):**

1. Trong khi sử dụng nước nóng thì thân vòi nước sẽ trở nên nóng hơn, tránh không để da trực tiếp tiếp xúc với bề mặt này vì có thể gây bỏng cho người sử dụng.
Don't touch the left side of the body. Because it is scalding hot.

2. Khi điều chỉnh nhiệt độ, cần gạt tay vặn sang phía nước lạnh sau đó gạt từ từ trở về phía nước nóng để điều chỉnh nhiệt độ nước nóng như mong muốn.
Run the cold water at first and then mix the hot to avoid burn.

3. Trước khi dùng nước nóng, cần phải kiểm tra trước xem độ nóng có thích hợp hay không.
Before using hot water, need to check to see heat it is appropriate or not.

4. Trước khi dùng nước nóng, cần phải kiểm tra trước xem độ nóng có thích hợp hay không.
Before using hot water, need to check to see heat it is appropriate or not.

5. Trước khi dùng nước nóng, cần phải kiểm tra trước xem độ nóng có thích hợp hay không.
Before using hot water, need to check to see heat it is appropriate or not.

6. Trước khi dùng nước nóng, cần phải kiểm tra trước xem độ nóng có thích hợp hay không.
Before using hot water, need to check to see heat it is appropriate or not.

• **Bảo dưỡng (Maintenance):**

Cần kiểm tra, bảo dưỡng để có thể sử dụng tốt và tăng tuổi thọ cho sản phẩm.
Do maintenance appropriately for long life.

7. Cần kiểm tra, bảo dưỡng để có thể sử dụng tốt và tăng tuổi thọ cho sản phẩm.
Do maintenance appropriately for long life.

1. Với các vết bẩn trên bề mặt cần rửa nước, sau đó lau bằng giẻ khô và mềm.
Wash the dirty stain on surface by water and wipe it with dry and soft rag.

2. Không được sử dụng các vật dụng dưới đây vì có khả năng gây xước và hỏng bề mặt vòi.
Don't use the below items to avoid damage and scratch on the faucet.

3. Không được sử dụng các vật dụng dưới đây vì có khả năng gây xước và hỏng bề mặt vòi.
Don't use the below items to avoid damage and scratch on the faucet.

4. Không được sử dụng các vật dụng dưới đây vì có khả năng gây xước và hỏng bề mặt vòi.
Don't use the below items to avoid damage and scratch on the faucet.

- Chất tẩy rửa có hạt (An abrasive cleanser).

- Chất tẩy rửa có tính axit và muối Clo (Thuốc tẩy).

A chloric acid detergent (Bleach).

- Các loại bàn chải bằng vật liệu cứng.

A stiff brush (a wire brush).

- Dung dịch tẩy sơn móng tay hay Benzen (C_6H_6).

A liquid bleach for painting nail and a benzene (C_6H_6).

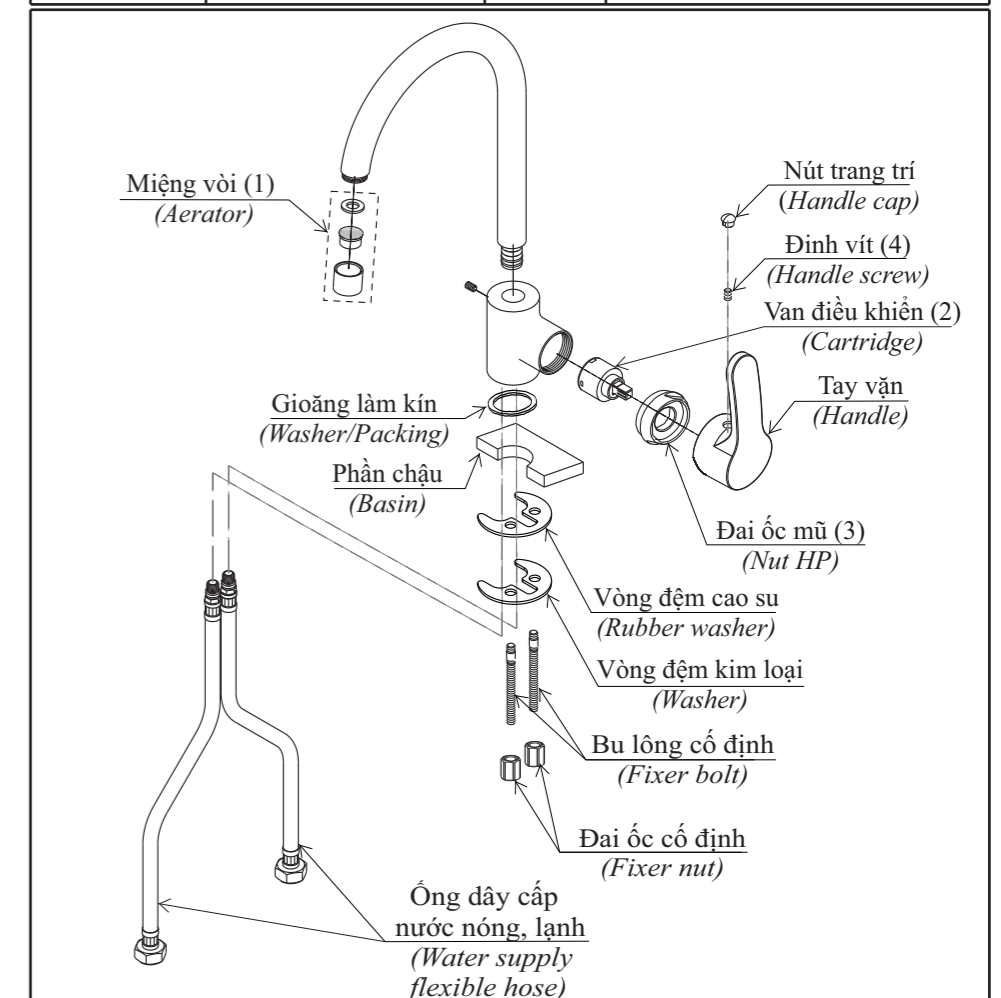
3. Khi dùng các chất tẩy rửa làm sạch nấm mốc trên tường, cần rửa sạch phần vách tường và vòi nước.
When you using the bleach to clean mouldy on the walls, you need cleaning the walls and faucet.

4. Khi dùng các chất tẩy rửa làm sạch nấm mốc trên tường, cần rửa sạch phần vách tường và vòi nước.
When you using the bleach to clean mouldy on the walls, you need cleaning the walls and faucet.

• **Khi sử dụng nhận thấy vòi có trục trặc:**

In process use if it have problems:

Hiện tượng Phenomenon	Nội dung kiểm tra Check point	Vị trí kiểm tra Check number	Phương pháp xử lý Method for repair
Lưu lượng ít Less flow	Van nguồn đã mở chưa? Closed source valve?	-	Mở van nguồn tăng lên. Open source valve.
Lưu lượng ít Less flow	Có vật cản hay không? Barricade in faucet?	①	Mở miệng vòi, xả sạch rác bằng nước hoặc lấy ra. Release the aerator and clean with water.
	Nước bị rò rỉ Leaking water	② ③	Siết chặt đai ốc mũ vào (tay vặn có thể bị nặng). Nếu không được thì thay thế van điều khiển. Tighten the nut (in moderation). If it is not recovered, replace the cartridge.
Tay vặn bị rơ? Handle loose?	Có bị lỏng không? The looseness of the handle screw?	④	Siết chặt đinh vít cố định tay vặn. Tighten the handle screw.



VÒI NƯỚC DÙNG CHO CHẬU RỬA TRONG BẾP (FAUCET USED FOR BASIN IN KITCHEN)
Mã sản phẩm (Product code): SFV-802S

THE ADVANCED TECHNOLOGY FROM JAPAN
Hãy đọc kỹ và lắp đặt đúng trước khi sử dụng để phát huy tối đa hiệu quả của sản phẩm
Please read carefully and install properly to produce an original affect

XIN QUÝ KHÁCH LƯU Ý (Customer please note)

TRUNG TÂM DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG VÀ HỖ TRỢ KỸ THUẬT
(Customer service and technical support center)

Quay số **miễn phí**: 1800-6633 để được tư vấn **miễn phí**

Thông tin tham khảo xin mời tìm hiểu trên trang Web của **INAX** tại thị trường Việt Nam:

WWW.INAX.COM.VN

(Please call **free** number: 1800-6633 to get **free** advisory

Please visit the website of **INAX** in Viet Nam market for more informations:

WWW.INAX.COM.VN)